

Brussels, 24 March 2026

6482/26

---

---

**Interinstitutional File:  
2020/0353 (COD)**

---

---

**JUR 138  
ENV 141  
ENT 30  
MI 142  
CODEC 259**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC  
*(Official Journal of the European Union L 191 of 28 July 2023)*

---

LANGUAGES concerned: All linguistic versions

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**ПОПРАВКА**

**на Регламент (ЕС) 2023/1542 на Европейския парламент и на Съвета от  
12 юли 2023 година за батериите и негодните за употреба батерии, за изменение на  
Директива 2008/98/ЕО и Регламент (ЕС) 2019/1020 и за отмяна на Директива 2006/66/ЕО**

*(Официален вестник на Европейския съюз L 191 от 28 юли 2023 г.)*

На страница 126, приложение XIII, точка 1, буква р)

*вместо:*

„р) изискванията за етикетиране, установени в член 13, параграфи 3 и 4;“

*да се четат:*

„р) изискванията за етикетиране, установени в член 13, параграфи 4 и 5;“

**CORRECCIÓN DE ERRORES**

**del Reglamento (UE) 2023/1542 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de julio de 2023, relativo a las pilas y baterías y sus residuos y por el que se modifican la Directiva 2008/98/CE y el Reglamento (UE) 2019/1020 y se deroga la Directiva 2006/66/CE**

*(Diario Oficial de la Unión Europea L 191 de 28 de julio de 2023)*

En la página 108, anexo XIII, punto 1, letra q) :

*donde dice:*

«q) los requisitos de marcado establecidos en el artículo 13, apartados 3 y 4;»,

*debe decir:*

«q) los requisitos de marcado establecidos en el artículo 13, apartados 4 y 5;».

---

**OPRAVA**

**nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/1542 ze dne 12. července 2023 o bateriích a odpadních bateriích, o změně směrnice 2008/98/ES a nařízení (EU) 2019/1020 a o zrušení směrnice 2006/66/ES**

*(Úřední věstník Evropské unie L 191 ze dne 28. července 2023)*

Strana 108, příloha XIII, bod 1 písm. q)

*Místo:*

„q) požadavky na označování podle čl. 13 odst. 3 a 4;“

*má být:*

„q) požadavky na označování podle čl. 13 odst. 4 a 5;“.

**BERIGTIGELSE**

**til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/1542 af 12. juli 2023 om batterier og udtjente batterier, om ændring af direktiv 2008/98/EF og forordning (EU) 2019/1020 og om ophævelse af direktiv 2006/66/EF**

*(Den Europæiske Unions Tidende L 191 af 28. juli 2023)*

Side 108, bilag XIII, punkt 1, litra q)

*I stedet for:*

"q) mærkningskravene, jf. artikel 13, stk. 3 og 4"

*læses:*

"q) mærkningskravene, jf. artikel 13, stk. 4 og 5".

---

**BERICHTIGUNG**

**der Verordnung (EU) 2023/1542 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Juli 2023 über Batterien und Altbatterien, zur Änderung der Richtlinie 2008/98/EG und der Verordnung (EU) 2019/1020 und zur Aufhebung der Richtlinie 2006/66/EG**

*(Amtsblatt der Europäischen Union L 191 vom 28. Juli 2023)*

Seite 108, Anhang XIII Nummer 1 Buchstabe q

*Anstatt:*

„q) die Kennzeichnungsvorschriften gemäß Artikel 13 Absätze 3 und 4,“

*muss es heißen:*

„q) die Kennzeichnungsvorschriften gemäß Artikel 13 Absätze 4 und 5,“

PARANDUS

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. juuli 2023. aasta määruses (EL) 2023/1542, mis käsitleb patareisid ja akusid ning patarei- ja akujäätmeid, millega muudetakse direktiivi 2008/98/EÜ ja määrust (EL) 2019/1020 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2006/66/EÜ**

*(Euroopa Liidu Teataja L 191, 28. juuli 2023)*

Leheküljel 108 XIII lisa punkti 1 alapunktis q

*asendatakse*

„q) artikli 13 lõigetes 3 ja 4 sätestatud märgistusnõuded;“

*järgmisega:*

„q) artikli 13 lõigetes 4 ja 5 sätestatud märgistusnõuded;“.

**ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ**

**του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1542 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2023, σχετικά με τις μπαταρίες και τα απόβλητα μπαταριών, για την τροποποίηση της οδηγίας 2008/98/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1020 και την κατάργηση της οδηγίας 2006/66/ΕΚ**

*(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 191 της 28ης Ιουλίου 2023)*

Στη σελίδα 108, στο παράρτημα XIII, στο σημείο 1 στοιχείο ιζ)

αντί:

«ιζ) τις απαιτήσεις σήμανσης που καθορίζονται στο άρθρο 13 παράγραφοι 3 και 4»,

διάβαζε:

«ιζ) τις απαιτήσεις σήμανσης που καθορίζονται στο άρθρο 13 παράγραφοι 4 και 5».

---

**CORRIGENDUM**

**to Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC**

*(Official Journal of the European Union L 191 of 28 July 2023)*

Page 108, Annex XIII, point 1(q)

*for:*

‘(q) the marking requirements laid down in Article 13(3) and (4);’

*read:*

‘(q) the marking requirements laid down in Article 13(4) and (5);’

---

**RECTIFICATIF**

**au règlement (UE) 2023/1542 du Parlement européen et du Conseil du 12 juillet 2023 relatif aux batteries et aux déchets de batteries, modifiant la directive 2008/98/CE et le règlement (UE) 2019/1020, et abrogeant la directive 2006/66/CE**

*("Journal officiel de l'Union européenne" L 191 du 28 juillet 2023)*

Page 108, annexe XIII, point 1 q)

*Au lieu de:*

"q) les exigences en matière de marquage énoncées à l'article 13, paragraphes 3 et 4;"

*lire:*

"q) les exigences en matière de marquage énoncées à l'article 13, paragraphes 4 et 5;"

**CEARTÚCHÁN**

**ar Rialachán (AE) 2023/1542 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Iúil 2023 maidir le ceallraí agus ceallraí dramhaíola, lena leasaítear Treoir 2008/98/CE agus Rialachán (AE) 2019/1020 agus lena n-aisghairtear Treoir 2006/66/CE**

*(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 191 an 28 Iúil 2023)*

Leathanach 108, Iarscríbhinn XIII, pointe 1(q)

*in ionad:*

‘(q) na ceanglais mharcála a leagtar síos in Airteagal 13(3) agus (4);’,

*léitear:*

‘(q) na ceanglais mharcála a leagtar síos in Airteagal 13(4) agus (5);’.

---

**ISPRAVAK**

**Uredbe (EU) 2023/1542 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 2023. o baterijama i otpadnim baterijama, izmjeni Direktive 2008/98/EZ i Uredbe (EU) 2019/1020 te stavljanju izvan snage Direktive 2006/66/EZ**

*(Službeni list Europske unije L 191 od 28. srpnja 2023.)*

Na stranici 108., u Prilogu XIII., točki 1. podtočki (q)

*umjesto:*

„(q) zahtjeve u pogledu označivanja utvrđene u članku 13. stavcima 3. i 4.;"

*treba stajati:*

„(q) zahtjeve u pogledu označivanja utvrđene u članku 13. stavcima 4. i 5.:”.

**RETTIFICA**

**del regolamento (UE) 2023/1542 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 luglio 2023,  
relativo alle batterie e ai rifiuti di batterie, che modifica la direttiva 2008/98/CE e il  
regolamento (UE) 2019/1020 e abroga la direttiva 2006/66/CE**

*(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 191 del 28 luglio 2023)*

Pagina 108, allegato XIII, punto 1, lettera q):

*anziché:*

"q) i requisiti relativi alla marcatura, di cui all'articolo 13, paragrafi 3 e 4;"

*leggasi:*

"q) i requisiti relativi alla marcatura, di cui all'articolo 13, paragrafi 4 e 5;"

**LABOJUMS**

**Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2023/1542 (2023. gada 12. jūlijs) par baterijām un bateriju atkritumiem, ar ko groza Direktīvu 2008/98/EK un Regulu (ES) 2019/1020 un atceļ Direktīvu 2006/66/EK**

*("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 191, 2023. gada 28. jūlijs)*

108. lappusē, XIII pielikuma 1. punkta q) apakšpunktā:

*tekstu:*

“q) marķēšanas prasības, kas noteiktas 13. panta 3. un 4. punktā;”

*lasīt šādi:*

“q) marķēšanas prasības, kas noteiktas 13. panta 4. un 5. punktā;”.

---

**2023 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2023/1542 dėl baterijų ir baterijų atliekų, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2008/98/EB bei Reglamentas (ES) 2019/1020 ir panaikinama Direktyva 2006/66/EB, klaidų ištaisymas**

*(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 191, 2023 m. liepos 28 d.)*

108 puslapis, XIII puslapis, 1 punktas, q papunktis:

*yra:*

„q) 13 straipsnio 3 ir 4 dalyse nustatyti žymėjimo reikalavimai;“,

*turi būti:*

„q) 13 straipsnio 4 ir 5 dalyse nustatyti žymėjimo reikalavimai;“.

---

**HELYESBÍTÉS**

**az elemekről, illetve akkumulátorokról és a hulladékelemekről, illetve -akkumulátorokról, a 2008/98/EK irányelv és az (EU) 2019/1020 rendelet módosításáról, valamint a 2006/66/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, (EU) 2023/1542 európai parlamenti és tanácsi rendelethez**

*(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 191., 2023. július 28.)*

A 108. oldalon, a XIII. mellékletben, az 1. pont q) alpontjának

*a szövege:*

„q) a 13. cikk (3) és (4) bekezdésében meghatározott jelölési követelmények;”

*helyesen:*

„q) a 13. cikk (4) és (5) bekezdésében meghatározott jelölési követelmények;”.

---

**RETTIFIKA**

**tar-Regolament (UE) 2023/1542 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2023  
dwar il-batteriji u l-iskart ta' batteriji, li jemenda d-Direttiva 2008/98/KE u r-Regolament  
(UE) 2019/1020 u li jhassar id-Direttiva 2006/66/KE**

*(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 191 tat-28 ta' Lulju 2023)*

Fil-paġna 108, Annex XIII, il-punt 1(q)

*minflok:*

“(q) ir-rekwiżiti dwar l-immarrar stipulati fl-Artikolu 13(3) u (4);”,

*aqra:*

“(q) ir-rekwiżiti dwar l-immarrar stipulati fl-Artikolu 13(4) u (5);”.

**RECTIFICATIE**

**van Verordening (EU) 2023/1542 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 2023  
inzake batterijen en afgedankte batterijen, tot wijziging van Richtlijn 2008/98/EG en  
Verordening (EU) 2019/1020 en tot intrekking van Richtlijn 2006/66/EG**

*(Publicatieblad van de Europese Unie L 191 van 28 juli 2023)*

Bladzijde 108, bijlage XIII, punt 1, q):

*in plaats van:*

“q) de markeringsvereisten van artikel 13, leden 3 en 4;”,

*lezen:*

“q) de markeringsvereisten van artikel 13, leden 4 en 5”.

**SPROSTOWANIE**

**do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1542 z dnia 12 lipca 2023 r.  
w sprawie baterii i zużytych baterii, zmieniającego dyrektywę 2008/98/WE i rozporządzenie  
(UE) 2019/1020 oraz uchylającego dyrektywę 2006/66/WE**

*(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 191 z dnia 28 lipca 2023 r.)*

Strona 108, załącznik XIII, pkt 1 lit. q)

*zamiast:*

„q) wymogi w zakresie oznakowania ustanowione w art. 13 ust. 3 i 4;”

*powinno być:*

„q) wymogi w zakresie oznakowania ustanowione w art. 13 ust. 4 i 5;”.

**RETIFICAÇÃO**

**do Regulamento (UE) 2023/1542 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 12 de julho de 2023, relativo às baterias e respetivos resíduos, que altera a Diretiva 2008/98/CE e o Regulamento (UE) 2019/1020 e revoga a Diretiva 2006/66/CE**

*(«Jornal Oficial da União Europeia» L 191 de 28 de julho de 2023)*

Na página 108, anexo XIII, ponto 1, alínea q):

*onde se lê:*

«q) Requisitos em matéria de marcação estabelecidos no artigo 13.º, n.ºs 3 e 4;»,

*leia-se:*

«q) Requisitos em matéria de marcação estabelecidos no artigo 13.º, n.ºs 4 e 5;».

**RECTIFICARE**

**la Regulamentul (UE) 2023/1542 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 iulie 2023  
privind bateriile și deșeurile de baterii, de modificare a Directivei 2008/98/CE și a  
Regulamentului (UE) 2019/1020 și de abrogare a Directivei 2006/66/CE**

*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 191 din 28 iulie 2023)*

La pagina 108, anexa XIII punctul 1 litera (q)

*în loc de:*

„(q) cerințele în materie de marcare prevăzute la articolul 13 alineatele (3) și (4);”,

*se citește:*

„(q) cerințele în materie de marcare prevăzute la articolul 13 alineatele (4) și (5);”.

**KORIGENDUM**

**k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1542 z 12. júla 2023 o batériách a odpadových batériách, ktorým sa mení smernica 2008/98/ES a nariadenie (EÚ) 2019/1020 a zrušuje smernica 2006/66/ES**

*(Úradný vestník Európskej únie L 191 z 28. júla 2023)*

Strana 108, príloha XIII, bod 1 písm. q)

*namiesto:*

„q) požiadavky na označovanie stanovené v článku 13 ods. 3 a 4;“,

*má byť:*

„q) požiadavky na označovanie stanovené v článku 13 ods. 4 a 5;“.

**POPRAVEK**

**Uredbe (EU) 2023/1542 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 2023 o baterijah in odpadnih baterijah, spremembi Direktive 2008/98/ES in Uredbe (EU) 2019/1020 ter razveljavitvi Direktive 2006/66/ES**

*(Uradni list Evropske unije L 191 z dne 28. julija 2023)*

Stran 108, Priloga XIII, točka 1(q):

*besedilo:*

„(q) zahteve glede označevanja iz člena 13(3) in (4);“

*se glasi:*

„(q) zahteve glede označevanja iz člena 13(4) in (5);“

OIKAISU

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) 2023/1542, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2023, akuista ja paristoista ja jätteakuista ja -paristoista, direktiivin 2008/98/EY ja asetuksen (EU) 2019/1020 muuttamisesta sekä direktiivin 2006/66/EY kumoamisesta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 191, 28. heinäkuuta 2023)*

Sivulla 108, liitteessä XIII olevan 1 kohdan q alakohdassa:

*on:*

”q) 13 artiklan 3 ja 4 kohdassa säädetyt merkintöjä koskevat vaatimukset;”,

*pitää olla:*

”q) 13 artiklan 4 ja 5 kohdassa säädetyt merkintöjä koskevat vaatimukset;”.

**RÄTTELSE**

**till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/1542 av den 12 juli 2023 om  
batterier och förbrukade batterier, om ändring av direktiv 2008/98/EG och förordning (EU)  
2019/1020 och om upphävande av direktiv 2006/66/EG**

*(Europeiska unionens officiella tidning L 191 av den 28 juli 2023)*

Sidan 108, bilaga XIII, punkt 1 q

*I stället för:*

”q) De krav på märkning som anges i artikel 13.3 och 13.4.”

*ska det stå:*

”q) De krav på märkning som anges i artikel 13.4 och 13.5.”.

---